

# LET'S SCRUB!

## 一起来去角质吧!

The skin is not just a superficial layer meant to be slathered with creams and serums; it is an organ that mirrors our internal health. More specifically, the relationship between the digestive system and the skin plays a crucial role in determining the quality of our complexion. If your gut is inflamed, sluggish, or overloaded with toxins, chances are, your skin is sending distress signals in the form of acne, eczema or premature aging. This article will explore the connection between nutrition, detoxification and radiant skin health, offering a holistic approach to achieving a youthful glow from the inside out.

进行去角质护理是维持肌肤健康与光彩的重要步骤。随着时间的推移，死皮细胞、油脂及污垢会在皮肤表面逐渐累积，导致肤色暗沉、毛孔堵塞以及肤质不均等问题。定期实施去角质能够有效清除这些堆积物，使肌肤焕发自然光泽。以下为去角质对提升肌肤状态的具体机制：



### 1 Promotes Cell Renewal 促进表皮细胞

Regular exfoliation stimulates cell turnover, encouraging new skin cells to surface. This improves texture and allows your skincare products to work more effectively.

更新定期地进行去角质可刺激表皮细胞新陈代谢，促使新生细胞更快浮现，进而改善肤质并增强护肤品的效果。

### 3 Unclogs Pores 疏通毛孔

Exfoliating clears out clogged pores, prevents breakouts and promotes clearer and healthier skin. This is especially helpful for oily or acne-prone skin.

通过清理堵塞毛孔内的杂质，可以预防粉刺形成，促进肌肤更通透、更健康，尤其适合油性和易长痘肌肤类型。

### 5 Fights Aging 对抗衰老

Exfoliation helps reduce fine lines and wrinkles by speeding up skin regeneration. It also helps fade dark spots and evens out skin tone.

适当频率的去角质有助于加速皮肤再生过程，减少细纹和皱纹出现，还能淡化黑斑，使肤色均匀。

### 7 Boosts Detoxification 辅助身体排毒功能

As the body's largest organ of elimination, the skin acts as a supplemental filter to the kidneys. Exfoliation removes dead skin cells, allowing the skin to release toxins more effectively, especially when other organs are congested. This process is vital for overall health, not just for skin beauty.

作为人体最大的排泄器官，皮肤对肾脏起到了辅助过滤的排毒作用。去角质可以帮助清除阻碍毒素排出的老废物质，特别是在其他器官排毒功能受限时尤为重要。这不仅有利于皮肤美观，也对整体健康有益。

### 2 Removes Dead Skin Cells 清除死皮细胞

Exfoliation helps remove dead skin cells that can make your skin look dull. By sloughing off this buildup, it reveals smoother, brighter skin.

去角质有助于去除导致皮肤暗沉的死皮细胞，从而使肌肤更加光滑细腻且富有光泽。

### 4 Boosts Circulation 增强局部血液循环

The act of exfoliating stimulates blood flow, delivering oxygen and nutrients to the skin, which enhances your skin's natural glow.

去角质过程能轻微刺激皮肤微循环，增加血液流动，为肌肤提供充足的氧气和营养成分，从而提升其自然光采。

### 6 Improves Skincare Absorption 提高护肤产品吸收效率

Exfoliation allows moisturizers, serums, and other treatments to penetrate more effectively, maximizing their benefits.

经过去角质处理后，保湿霜、精华液等护肤品能够更深入地渗透至皮肤深层，发挥最佳效果。

Incorporating exfoliation into your routine reveals smoother, brighter skin. Just be sure to exfoliate in moderation to avoid irritation, and your skin will thank you with a natural, radiant glow.

建议将去角质纳入日常护肤程序中，但需注意控制频率以避免过度刺激皮肤。合理地进行去角质护理，您的肌肤将以自然健康的光泽回报您。

# radiance

scrub

滢亮焕采磨砂纤维

Introducing  
the Ultimate  
Exfoliator  
from France!

来自法国的  
终极去角质霜！



Elevate your skincare routine with this revitalizing body scrub crafted in France. Featuring a unique blend of micronised pine cellulose and plant-based exfoliants, this nourishing scrub delivers powerful skin renewal. Enriched with calming lavender essential oil, it hydrates deeply while soothing your senses for an indulgent experience. Perfect for full-body use, it cleanses, revitalizes, and leaves your skin feeling irresistibly soft, smooth and rejuvenated.

使用这款产自法国的焕肤身体磨砂膏来提升您的护肤体验。它蕴含独特的微粉化松木纤维和植物性去角质成分，能为肌肤带来强大的焕新效果。富含舒缓的薰衣草精油，深层滋润肌肤的同时，也带来放松身心的感官享受。这款法国制造的焕肤身体磨砂膏适用于全身使用，它能彻底清洁、焕活肌肤，使肌肤变得柔嫩、光滑、焕然一新。



## Key Benefits

- Natural exfoliation: Gently buffs away dead skin, leaving you with a smoother, fresher feel—no harsh abrasives needed!
- Deep hydration: Locks in moisture, leaving skin soft, nourished and perfectly hydrated.
- Soothing sensation: Calms irritation, giving your skin a relaxing, refreshed glow.
- Eco-friendly: Biodegradable and sustainable, making your skincare routine kind to the planet.
- Hypoallergenic: Safe and gentle for all skin types, even the most sensitive.

## Specially Crafted for You

- Clinically tested.
- AFNOR compliant.
- Clean formula: Paraben and solvent-free, with pure essential oils that are free from synthetic additives or contaminants.

Pamper yourself with the ultimate in skincare—nourish, refresh and feel incredible with every use.

AC003B - RADIANCE SCRUB   滢亮焕采磨砂纤维					
Region 区域	Retail Unit Price 零售单价	IBO Unit Price 1 pc/件	独立经销商单价 6 pcs/件	Unit BV 单位花红	Unit PV 单位分数
WM 西马	RM 68.80	RM 55.00	RM 52.30	44.00	22.00
EM 东马	RM 70.90	RM 56.70	RM 53.90	44.00	22.00
SG 新加坡	S\$ 27.50	S\$ 22.00	/	16.20	12.15

## 主要功效

- 天然去角质：温和去除死皮，让肌肤更光滑、更清新，无需使用刺激性磨砂颗粒！
- 深层保湿：锁住水分，使肌肤柔嫩滋润，保持水润状态。
- 舒缓镇静：减少肌肤不适，带来放松舒缓的健康光泽。
- 环保可持续：可生物降解，环保可持续，让护肤更贴近自然。
- 低敏温和：适用于所有肌肤类型，包括敏感肌。

## 为您精心打造

- 临床测试认证。
- 符合AFNOR标准。
- 纯净配方：无防腐剂、无溶剂，采用纯天然精油，不含任何合成添加剂或污染物。

宠爱自己，体验极致护肤——滋养、焕新，每一次使用都是妙不可言的体验！

### What Is AFNOR? 什么是 AFNOR?

The Association Française de Normalisation (AFNOR) is France's leading standards organization, ensuring products meet the highest levels of safety, sustainability, and quality for a greener and healthier future.

法国标准化协会（AFNOR）是法国首屈一指的标准制定机构，它致力于确保产品符合最高水平的安全、可持续性和质量标准，为更绿色、更健康的未来提供保障。

**radiance starts here**  
让肌肤光彩由此绽放

Crafted for those ready to refresh and elevate their self-care routine.

### What's Inside

- radiance scrub (2 pcs):  
gently exfoliate for soft, glowing skin
- 100% cotton luxury bath towel (612 gsm):  
plush, absorbent and spa-worthy

专为您的护肤体验精心打造，帮助您温和去角质，展现光彩照人、健康活力的肌肤状态。

### 套装包含

- 滢亮焕采磨砂纤维（2瓶）：  
温和去除角质层，恢复肌肤自然光泽
- 100%纯棉豪华浴巾（612克/平方米）：  
质地柔软且吸水性能卓越，提供奢华感



WM | 西马

**RM 159**

(BV 88 / PV 44)

EM | 东马

**RM 163**

(BV 88 / PV 44)

SG | 新加坡

**S\$ 56**

(BV 32.4 / PV 24.3)

Limited sets available—grab yours before it's gone!

限量发售，尽早选购，以免向隅！